

Este produto inclui tecnologia de protecção de direitos de autor abrangida por algumas patentes dos EUA e outros direitos de propriedade intelectual detidos pela Macrovision Corporation e outros detentores de direitos. A utilização desta tecnologia de protecção de direitos de autor deve ser autorizada pela Macrovision Corporation e destina-se em exclusivo a usos domésticos e outras apresentações limitadas, salvo se o contrário for autorizado pela Macrovision Corporation. A engenharia reversa ou a desmontagem é proibida.

Fabricados sob licença da Dolby Laboratories. “Dolby”, “Pro Logic” e o símbolo de “D” duplo são marcas registadas da Dolby Laboratories. Obras Não Publicadas Confidenciais.
©1992-1997 Dolby Laboratories, Inc. Todos os direitos reservados.

TRUSURROUND, **SRS**, e o símbolo (●)* são marcas registadas da SRS Labs, Inc. A tecnologia TRUSURROUND é fabricada sob licença da SRS Labs, Inc.

Introdução

O meio de entretenimento do novo milénio	234
O seu leitor Vídeo DVD	234
Novas e excitantes características	234
Desembalar	236
Colocação	236

Apresentação funcional

Parte frontal do leitor	237
Parte traseira do leitor	238
Visor	239
Controlo Remoto	240

Informações das instruções no ecrã (OSD)

Preparação

Notas gerais	243
Ligar a um televisor	243
Ligar a equipamento opcional	244
Ligar a energia eléctrica	245
Controlo remoto de infravermelhos	245
Utilizar um segundo leitor DVD perto do DVD1010	246
Definições NTSC/PAL	247
Explicação geral	248
Ligar	249
Preparação Inicial	249
Preferências pessoais	251
Controlo de acesso; Bloqueio de Disco (DVD e VCD)	255
Controlo de acesso; Controlo parental (só DVD e VCD)	256
País	256
Alterar o código de 4 dígitos	256

Funcionamento

Colocar discos	257
Ler discos Vídeo DVD e CDs Vídeo DVD	258
Funcionalidades Gerais	259
Funcionalidades DVD especiais	263
Funcionalidades VCD especiais	264
Ler CDs Áudio	264
FTS (Seleção da Faixa Favorita)	266

Antes de solicitar assistência

Lista de verificação de resolução de problemas	267
Limpar discos	269
Programa de diagnóstico	269

O meio de entretenimento do novo milénio

Nunca antes o vídeo atingiu este nível! Imagens digitais perfeitas com qualidade de estúdio, com som de canais múltiplos digitais verdadeiramente tridimensional. Sequências de imagens filmadas a partir do seu ângulo de filmagem preferido. Barreiras linguísticas quebradas por bandas sonoras em oito idiomas no máximo, incluindo legendas – se estiverem disponibilizadas no disco – num máximo de 32. Além disso, independentemente de se visualizar um Vídeo DVD num televisor de ecrã largo ou regular, visualiza-se sempre o que deve ser visualizado.

Vídeo Digital

O Vídeo DVD recorre à avançada tecnologia de compressão de dados MPEG2 para gravar um filme completo no disco de 127 mm (5"). A compressão da taxa de bits variável do DVD, executada a uma velocidade máxima de 9,8 Mbits/segundo, capta até as imagens mais complexas na sua qualidade original.

As imagens digitais nítidas dispõem de uma resolução horizontal superior a 500 linhas, com 720 pixels (elementos de imagem) por linha. Esta resolução é duas vezes superior à do VHS, ultrapassa a do Disco Laser e pode ser comparável às cópias principais digitais dos estúdios de gravação.

Os discos Vídeo DVD cumprem as normas dos sistemas PAL ou NTSC. Este leitor de duplo sistema pode ler ambos os sistemas e apresenta-os da melhor maneira possível no seu ecrã de televisor de sistemas múltiplos.

Como sistema de vídeo universal do futuro, o Vídeo DVD proporciona imagens óptimas em qualquer televisor.

O seu leitor Vídeo DVD

O leitor de Vídeo DVD Philips fará a leitura de todos os discos vídeo digitais que cumprem a norma universal Vídeo DVD. Com ele, poderá visualizar filmes de tamanho completo com uma qualidade de imagem de verdadeiro cinema e som estereofónico ou de canais múltiplos (dependendo do disco e da configuração de leitura). As funcionalidades exclusivas do Vídeo DVD, como a selecção da banda sonora, idiomas das legendas e diversos ângulos de filmagens (dependendo, uma vez mais, do disco) estão todas incluídas. Além disso, o Bloqueio de Disco da Philips deixa que você decida que discos os seus filhos podem ver.

Achará que o leitor é extremamente fácil de utilizar com as Instruções no Ecrã e o visor do leitor, em conjunto com o controlo remoto.

Novas e excitantes características

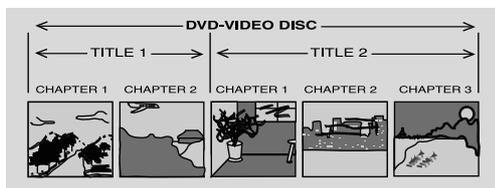
O novo leitor proporciona ainda características únicas e avançadas que maximizam o prazer da visualização.

Incluindo:

- **Movimento Natural Digital**, uma tecnologia excitante que suaviza o movimento da imagem com vista a proporcionar uma imagem natural e mais calma.
- **Controlo Activo**, uma poderosa característica que controla e corrige automaticamente o sinal proveniente do disco Vídeo DVD com vista a garantir a melhor imagem possível e que todos os discos lidos tenham a mesma apresentação.

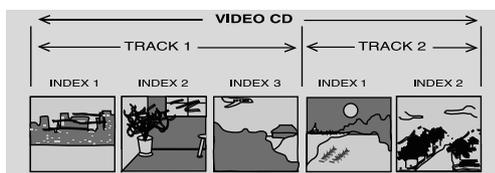
Além dos discos Vídeo DVD, é possível ler todos os CDs Vídeo e CDs Áudio (incluindo CDR e CRW).

Vídeo DVD



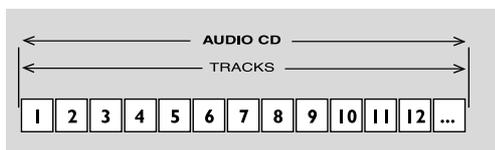
Os discos Vídeo DVD são reconhecidos pelo respectivo logótipo. De acordo com o material contido no disco (um filme, clipes de vídeo, uma sériedramática, etc.), estes discos podem ter um ou mais Títulos e cada Título pode ter um ou mais Capítulos. Para tornar o acesso fácil e cómodo, o leitor permite alternar entre Títulos e entre Capítulos.

CD Vídeo



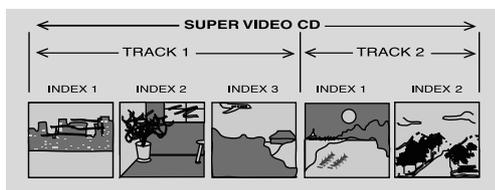
Os CDs Vídeo são reconhecidos pelo respectivo logótipo. De acordo com o material contido no disco (um filme, clipes de vídeo, uma série dramática, etc.), estes discos podem ter uma ou mais faixas e cada faixa pode ter um ou mais índices, conforme indicação na capa do disco. Para tornar o acesso fácil e cómodo, o leitor permite alternar entre fixas e entre índices.

CD Áudio



Os CDs Áudio contêm exclusivamente faixas musicais. Os CDs são reconhecidos pelo respectivo logótipo. Podem ser lidos do modo convencional, através de uma aparelhagem estereofónicautilizando as teclas do controlo remoto e/ou painel frontal, ou através do televisor, com as Instruções no Ecrã (OSD).

Super VCD



O leitor reproduz igualmente discos SVCD que se baseiam no sistema “Super VCD”, adoptado pela Indústria Electrónica da República Popular da China.

Desembalar

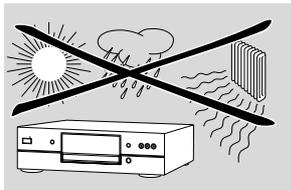
Primeiro, verifique e identifique o conteúdo da embalagem do leitor Vídeo DVD, conforme a lista apresentada a seguir.

- Leitor Vídeo DVD
- Controlo Remoto com baterias incluídas numa embalagem separada
- Cabo de alimentação de 2 núcleos
- Cabo “Euroconnector” (só para a Europa) ou cabos YUV (para as restantes regiões)
- Cabo de áudio
- Cabo de vídeo
- Manual do Utilizador
- Garantia
- Cabo coaxial digital

Se algum destes itens estiver danificado ou faltar, informe imediatamente o revendedor.

Guarde os materiais da embalagem; poderá vir a precisar deles para transportar o leitor no futuro

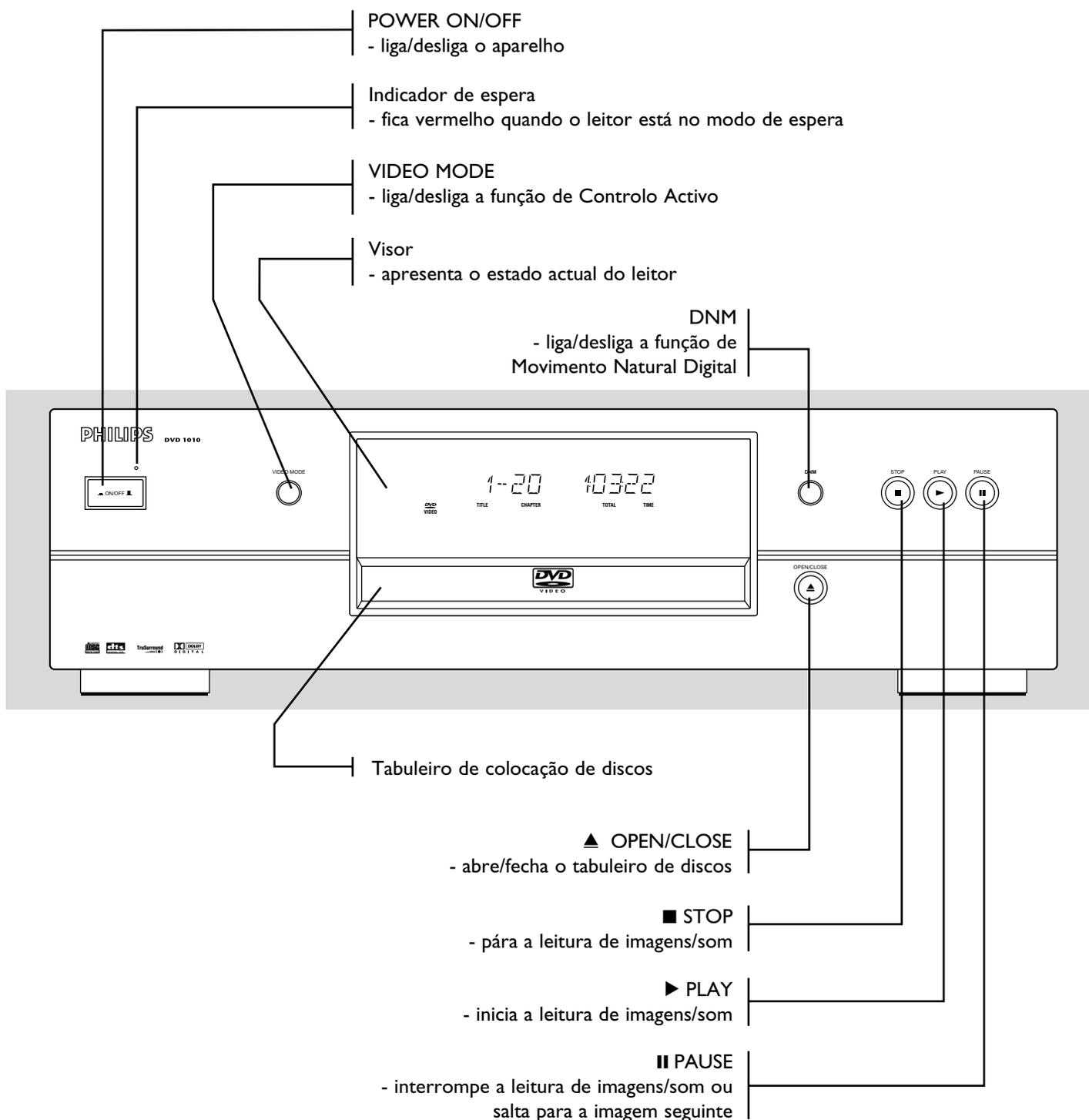
Colocação



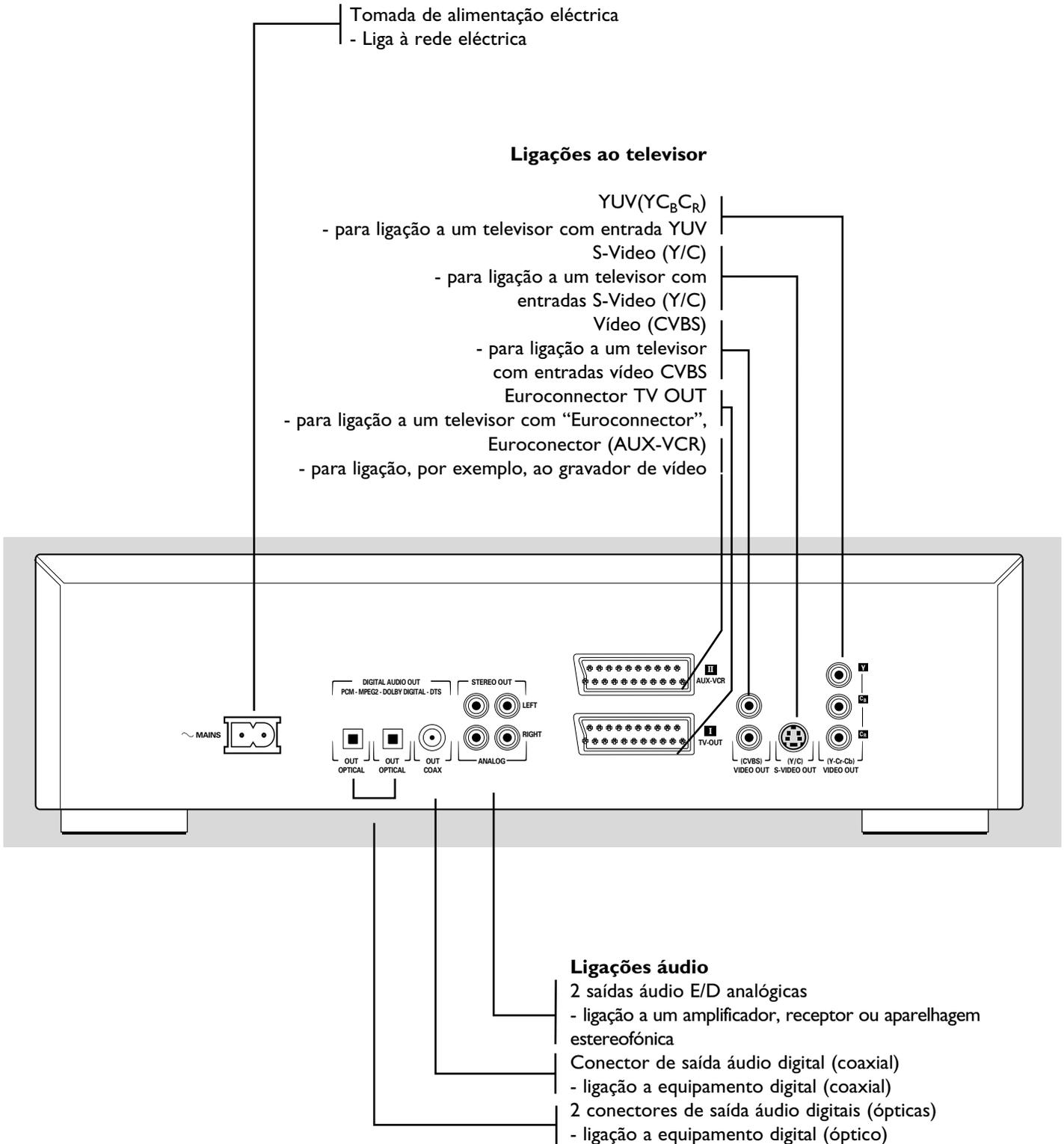
- Coloque o leitor numa superfície sólida e plana.
- Afaste o leitor dos equipamentos de aquecimento doméstico e da luz solar directa.
- Se estiver num armário, deixe um espaço livre de aproximadamente 2,5 cm para uma correcta ventilação.
- Se o leitor Vídeo DVD não conseguir ler correctamente CDs/DVs, tente utilizar um CD/DVD de limpeza normal para limpar a lente antes de levar o aparelho para reparação. Qualquer outro método de limpeza pode destruir a lente. Para evitar a entrada de pó para a lente, feche sempre o tabuleiro.
- A lente pode ficar embaciada se mudar repentinamente o leitor Vídeo DVD de um ambiente frio para outro mais quente. Nesse caso não é possível ler nenhum CD/DVD. Coloque o aparelho num ambiente quente até a humidade evaporar.

Apresentação funcional

Parte frontal do leitor



Parte traseira do leitor



Atenção: Não toque nos pinos internos dos conectores do painel traseiro. A descarga electrostática pode provocar danos permanentes ao aparelho.

Visor

-  Vídeo CD colocado
-  Super Vídeo CD colocado
-  Disco compacto colocado
-  Disco vídeo DVD colocado

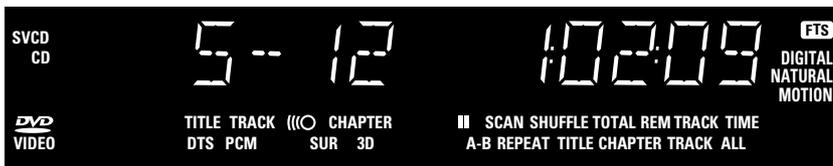
 **TITLE** Número do TÍTULO do DVD

 **CHAPTER** Número do CAPÍTULO do DVD

 **TRACK** Número da FAIXA do VCD/CD

 **TRACK TIME** TEMPO DA FAIXA em horas, minutos e segundos

 **TOTAL TIME** TEMPO TOTAL em horas, minutos e segundos



-  pausa activa
-  Pesquisa activa
-  REPETIR A-B activo
-  "Shuffle" activo
-  **REPEAT TITLE CHAPTER TRACK ALL** Repetir Título/Capítulo/Faixa/Tudo activo
-  Seleccionção da Faixa Favorita activa
-  **DIGITAL NATURAL MOTION** Movimento Natural Digital activo
-  **(((O** Controlo remoto activo (intermitente)
-  **DTS** Som de Cinema Digital activo em conectores de saída digitais
-  **PCM** A saída digital está definida para PCM no menu de Preferências Pessoais
-  **SUR** acende quando é seleccionada uma mistura Dolby Surround
-  **3D** Som 3D seleccionado

Controlo Remoto

TV POWER

- - parar
- VIDEO MODE**
- Controlo Activo ligado/desligado
- ▶
- ler
- ◀◀
- procurar para trás
- ||
- pausa
- ▷
- movimento lento
- ▶▶
- procurar para a frente
- ◀
- capítulo, faixa ou título anterior
- ▷
- retomar leitura
- ▶|
- capítulo, faixa ou título seguinte

VOL +/-

- Aumentar/diminuir volume (só televisor)

MUTE

- Ligar/desligar silenciador do televisor

CH +/-

- subir/descer pelos canais (só televisor)

FTS

- selecção de faixas favoritas

SHUFFLE

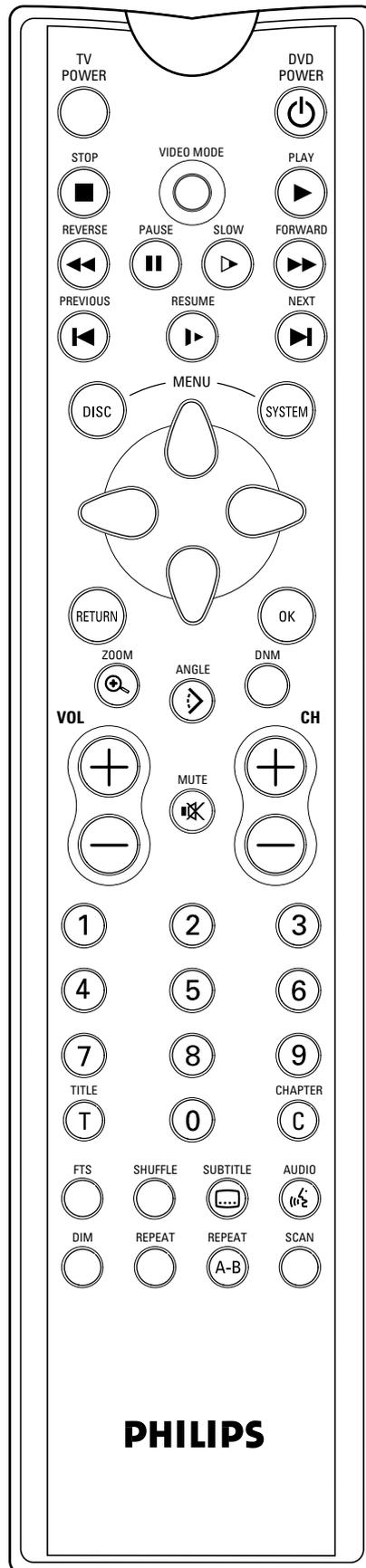
- ler por ordem aleatória

legenda

- selector do idioma das legendas

áudio

- selector do idioma da banda sonora



DVD POWER

MENU DOS DISCOS

- apresenta o menu do disco DVD

MENU DO SISTEMA

- Ligar/desligar instruções no ecrã

RETURN

- movimento do cursor cima/baixo/esquerda/direita

RETURN

- regressar ao passo do menu anterior

ZOOM

- ampliar a imagem de vídeo

ANGLE

- selecciona o ângulo da filmagem DVD

DNM

- Ligar/desligar o Movimento Natural Digital

OK

- aceitar selecção de menu

0-9

- teclado numérico

T

- seleccionar título

C

- seleccionar capítulo

DIM

- regula o brilho do visor

REPETIR

- repetir capítulo, faixa, título, disco

REPEAT A-B

- repetir sequência

SCAN

- ler os primeiros 10 segundos de cada capítulo/índice do disco

Informações das instruções no ecrã (OSD)



Barra de menu/Janela de estado

- | | | | |
|--|---------------------------|--|--------------------|
| | Preferência do utilizador | | Movimento lento |
| | Título/Faixa | | Movimento rápido |
| | Capítulo/Índice | | Pesquisa por tempo |
| | Idioma da banda sonora | | |
| | Idioma das legendas | | |
| | Ângulo | | |
| | Zoom | | |
| | Definição de cores | | |
| | Programa de vídeo | | |
| | Som | | |
| | Imagem a Imagem | | |

Ícones de janela de estado

A janela de estado apresenta o estado actual do leitor e é exibida em conjunto com a primeira parte da barra de menus, se for activada no menu CARACTERÍSTICAS (consulte Preferências Pessoais).

Generalidades



Tipo de disco



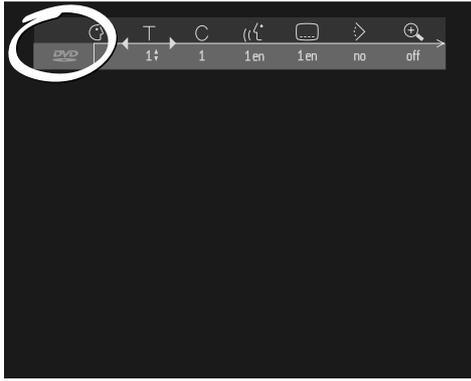
Estado do tabuleiro



Ecrã predefinido



O ecrã predefinido aparece quando o leitor está no modo de parar. Pode conter uma janela de estado (consulte "Janela de Estado") e um "Campo de Resposta Temporário". Apresentar informações sobre acções não autorizadas, modos de leitura, ângulos disponíveis, etc.



Ícones de Campo de Resposta Temporários

	Repetir Tudo
	Repetir Título
	Repetir Faixa
	Repetir Capítulo
	Reprodução Aleatória (Shuffle)
	Repetir Reprodução Aleatória (Shuffle)
	Repetir A até ao fim
	Repetir A-B
	Ângulo
	Bloqueio do Disco Activado
	À Prova de Crianças
	Retomar
	Acção Não Autorizada
	Movimento Natural Digital Activo
	Movimento Natural Digital Não Activo
	Controlo Activo Ligado
	Controlo Activo Desligado

Ligar a equipamento opcional

Ligar a um amplificador equipado com dois canais estéreo analógicos

- Ligue as tomadas de saída áudio esquerda e direita às tomadas correspondentes do amplificador, receptor ou aparelhagem estereofónica. Para o efeito, utilize o cabo de áudio (6) fornecido.

Ligar a um amplificador equipado com dois canais estéreo digitais (PCM)

- 1 Ligue a saída áudio digital do leitor (óptica 8 ou coaxial 7 à entrada correspondente do amplificador. Para o efeito utilize um cabo áudio digital (óptico 8 ou coaxial 7) opcional.
- 2 Será necessário activar a saída digital do leitor (consulte “Preferências Pessoais”).

Ligar a um receptor A/V com decodificador de canais múltiplos (Dolby Digital, MPEG 2 e DTS)

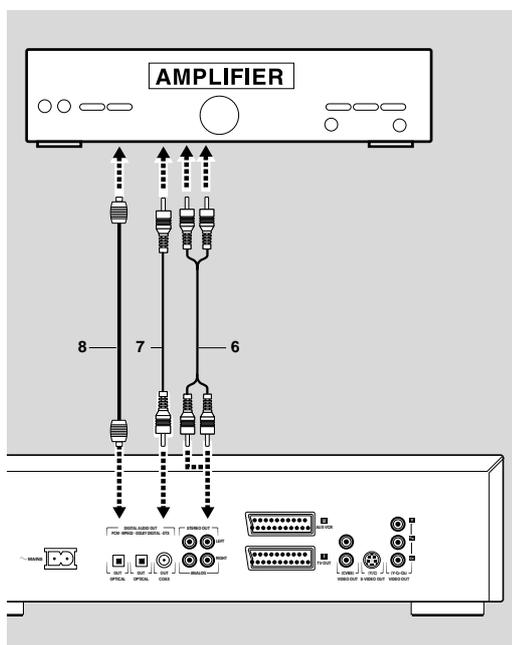
Som de canais múltiplos digital

A ligação de canais múltiplos digital proporciona uma excelente qualidade sonora. Para o efeito, é necessário um receptor A/V de canais múltiplos que suporte um ou mais formatos suportados pelo leitor DVD (MPEG 2, Dolby Digital e DTS). Verifique se o manual do receptor e os logótipos na parte frontal do receptor indicam que este suporta um destes formatos.

- 1 Ligue a saída áudio digital do leitor (óptico 8 ou coaxial 7) à entrada correspondente do receptor, utilizando um cabo áudio digital (óptico 8 ou coaxial 7) opcional.
- 2 Será necessário activar a saída digital do leitor (consulte “Preferências

Nota: Se o formato áudio da saída digital não se adaptar às capacidades do receptor, este emitirá um som forte e distorcido. O formato áudio do disco DVD a ser lido é apresentado na Janela de Estado quando o idioma for alterado.

Só é possível obter o Som Surround Digital de 6 Canais através de ligação digital se o receptor estiver equipado com um decodificador de canais múltiplos digital.



Ligar a um amplificador equipado com Dolby Surround(™)

Som Dolby Surround

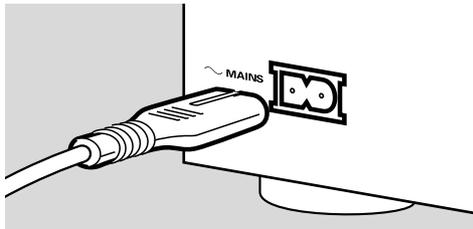
- Ligue o leitor ao televisor e ligue as tomadas de saída esquerda e direita áudio do leitor às entradas correspondentes no receptor Áudio/Vídeo Dolby Surround(™), recorrendo ao cabo áudio fornecido (6).

Se o amplificador estiver equipado com um decodificador Dolby Digital(™)

- Ligue o leitor do modo descrito na secção anterior “Ligar a um receptor A/V com decodificador de canais múltiplos”.

Se o televisor estiver equipado com um decodificador Dolby Surround(™)

- Ligue o leitor ao televisor do modo descrito na secção anterior “Ligar a um televisor”.



Ligar a energia eléctrica

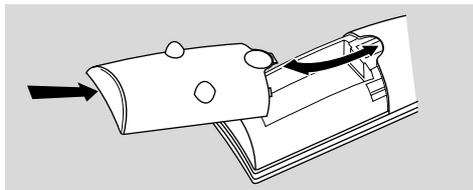
- 1 Ligue a extremidade fêmea do cabo de alimentação fornecido ao conector “Power” na parte traseira do leitor.
- 2 Ligue a extremidade macho do cordão a uma tomada de parede.

Nota: O leitor é automaticamente regulado à tensão da rede eléctrica local. Quando o leitor está no modo “Espera”, continua a consumir energia. Se pretender desligar totalmente o aparelho da rede eléctrica, retire a ficha da tomada.

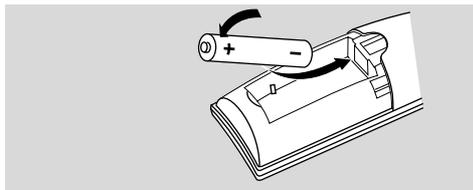
Atenção: Só técnicos de assistência qualificados devem retirar a tampa ou prestar assistência ao aparelho.

Controlo remoto de infravermelhos

Instalar as baterias



- 1 Abra a tampa do compartimento das baterias.
- 2 Introduza duas baterias “AA” (LR-6) conforme indicação no compartimento das baterias.
- 3 Feche a tampa.



Atenção: Não misture baterias usadas com novas. Nunca misture tipos diferentes de baterias (padrão, alcalina, etc.).

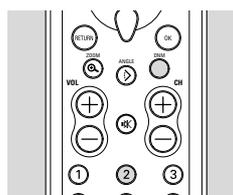
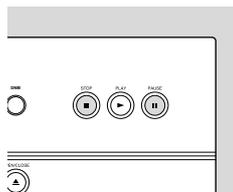
Utilizar um segundo leitor DVD perto do DVD1010

Para utilizar o DVD1010 através do controlo remoto sem resposta do segundo leitor aos comandos dados, pode comutar o controlo e o leitor para um segundo conjunto de códigos de controlo remoto.

O código do sistema predefinido é o Código 1.

Programação do DVD1010 para responder a um código RC diferente.

- Para programar o DVD1010 de modo a responder ao Código 1/Código 2, desligue a energia.
- Em simultâneo, prima os botões **STOP ■** e **PAUSE II** no painel frontal do leitor ao mesmo tempo que liga a energia.
- Depois de *RECODE 1* ou *RECODE 2* aparecer no painel do visor do leitor, liberte os botões **STOP ■** e **PAUSE II**.
- É possível alterar o código actual, premindo a tecla **PAUSE II** no espaço de 5 segundos.



Seleção do código do controlo remoto no controlo remoto

- Para seleccionar o Código 1 ou Código 2 no controlo remoto, em simultâneo, prima o botão **DNM** no controlo remoto e **1** ou **2** no teclado numérico.
 - O controlo remoto estará definido para o código do controlo remoto da sua preferência.
 - É possível repetir esta acção sempre que for necessário.

Programação do controlo remoto

É possível utilizar o controlo remoto para controlar o televisor. Para controlar este equipamento, estão disponíveis os seguintes botões do controlo remoto:

VOL+, VOL-, CH+/- e 

- 1 Para alterar o controlo remoto de modo a utilizar com o televisor, seleccione a marca do quadro seguinte. Repare no número do código de 3 dígitos a seguir ao nome da marca.
- 2 Prima simultaneamente **DMN** e o botão **RETURN** durante, pelo menos, 3 segundos.
 - O controlo remoto está desactivado para todas as funções.
- 3 Introduza os dígitos do número de código de 3 dígitos seleccionado no espaço de 30 segundos.
- No caso de premir uma tecla errada ou um número incorrecto, repita os passos 1, 2 e 3.
- 4 O controlo remoto passou a estar programado para controlar o televisor. Se não responder de forma correcta aos botões referidos, seleccione o número do código de 3 dígitos que se encontra atrás da marca do televisor e repita os passos 2 e 3.

BRAND	CODE
Bang & Olufsen	592, 114
Grundig	097, 562, 581, 218, 232, 264, 561, 064, 222, 514, 614
Hitachi	172, 190, 252, 070, 178, 376, 383, 136, 071, 065, 244, 436, 063, 223, 225, 584, 083, 132, 333, 603, 043, 059, 254, 575, 605
JVC	080, 096, 063, 187, 217, 219, 398, 633
Panasonic	078, 277, 082, 241, 188, 264, 253, 190, 240, 394, 584
Philips	039, 583, 081, 350, 220, 064, 070, 114, 401, 581
Radiola	064, 350, 039
SBR	039, 064, 070, 220
Saba	232, 136, 528, 370, 114, 190, 240, 223, 314, 225, 362, 102, 326, 584
Samsung	087, 046, 205, 244, 291, 317, 397, 036, 057, 059, 064, 066, 083, 117, 454, 515, 583, 614
Schneider	064, 363, 350, 571, 330, 421, 084, 245, 274, 379, 398, 695
Sony	027, 037, 532, 063, 138, 107, 038, 678
Telefunken	333, 370, 136, 279, 528, 525, 289, 498, 652, 032, 083, 101, 111, 128, 240, 362
Thomson	528, 370, 136, 225, 232, 360, 223, 314, 326, 264, 426, 376, 587
Toshiba	062, 183, 580, 529, 270, 536, 535, 097, 087, 063, 181

Definições NTSC/PAL

Pode mudar as definições PAL/NTSC do leitor para se adaptar ao sinal de vídeo do televisor com vista a permitir que as Instruções no Ecrã apareçam no formato correcto no ecrã.

- Para alterar a definição NTSC/PAL, desligue o leitor.
- Simultaneamente, prima os botões **STOP ■** e **DNM** enquanto liga o leitor.
- Depois de **PAL** ou **NTSC** aparecer no painel do visor do leitor, liberte os botões **STOP ■** e **DNM**.
- As abreviaturas **PAL** ou **NTSC** que aparecem no visor indicam a actual definição do leitor.
- É possível alterar a actual definição, premindo **DNM** no espaço de 5 segundos.

Explicação geral

Acerca do presente manual

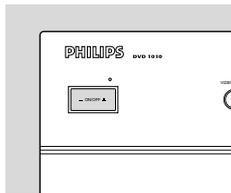
O presente manual apresenta instruções básicas para a utilização deste leitor de DVDs. Contudo, alguns discos DVD são produzidos de uma forma que exige um funcionamento específico ou permite um funcionamento limitado durante a leitura. Nestes casos, o leitor pode não responder a todos os comandos de funcionamento. Quando isso acontece, consulte as instruções constantes do disco. Se  aparecer no ecrã do televisor, o funcionamento não é permitido pelo leitor ou pelo disco.

Funcionamento do controlo remoto

- Salvo quando o contrário for especificado, é possível realizar todas as operações com o controlo remoto. Dirija sempre o controlo remoto directamente para o leitor, certificando-se de que não há obstáculos no feixe do raio de infra-vermelhos.
- Se houver teclas correspondentes no painel frontal, aquelas também pode ser utilizadas.

Funcionamento da barra de menus

- É possível ainda realizar várias operações através da barra de menus no ecrã. É possível chamar a barra de menus premindo-se qualquer uma das seguintes teclas do controlo remoto: SISTEMA DE MENU, T, C, Ângulo, Idioma da Banda Sonora, Idioma de Legendas, FTS, teclas numéricas e Zoom.
- Ao utilizar uma tecla de atalho para chamar a barra de menu, ficará visível durante 5 segundos se mais nenhuma outra tecla for premida.
- É possível utilizar as seguintes funções através da barra de menus:
 - Preferências Pessoais de Configuração;
 - Selecção de título/faixa;
 - Selecção capítulo/índice;
 - Selecção do idioma da banda sonora
 - Selecção do idioma das legendas;
 - Selecção de ângulo;
 - Zoom;
 - FTS;
 - Selecção do modo de som;
 - Imagem a Imagem;
 - Movimento lento;
 - Movimento rápido;
 - Pesquisa por tempo.
- É possível seleccionar os diversos itens com as teclas ▼/▲ ou premindo as teclas respectivas do controlo remoto.
- Ao premir **SISTEMA DE MENU** a barra de menus desaparece do ecrã.
- Ao seleccionar um item na barra de menus, o item seleccionado é realçado e as teclas de cursor (no controlo remoto) que fazem funcionar este item são apresentadas por baixo do ícone.
- < ou > indica que um ou mais itens estão disponíveis do lado esquerdo/direito da barra de menus. Prima ◀ ou ▶ para seleccionar estes itens.



Ligar

- 1 Ligue o televisor e seleccione a entrada de vídeo do leitor Vídeo DVD.
- 2 Prima **POWER ON/OFF**.
 - O visor do leitor acende-se e aparece “Virgin Mode Screen” (ecrã de preparação inicial).

A “Preparação Inicial” só ocorrerá a seguir à primeira vez que o leitor é ligado. Na “Preparação Inicial”, poderá ter de definir as suas preferências pessoais relativamente aos itens mais importantes do leitor. Consulte “Preparação Inicial” a seguir.

Preparação Inicial

Generalidades

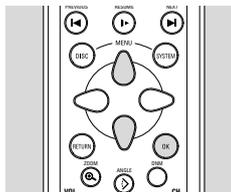
Na “Preparação Inicial”, poderá ter de definir as suas preferências relativamente a algumas das características do leitor.

Funcionamento manual

Depois de ligar o leitor pela primeira vez, o “Ecrã Preparação Inicial” aparecerá (consulte “Ligar”).

É apresentado o menu do primeiro item a definir e a primeira opção é realçada.

- Utilize as teclas **▼▲** para percorrer as opções do menu. O ícone da opção seleccionada fica realçado.
- Prima **OK** para confirmar a selecção e seleccionar o menu seguinte



Definição automática

Se as definições forem retiradas do televisor ou aparelhagem Cinema em Casa, aparece a mensagem “Configuração automática em processamento”.

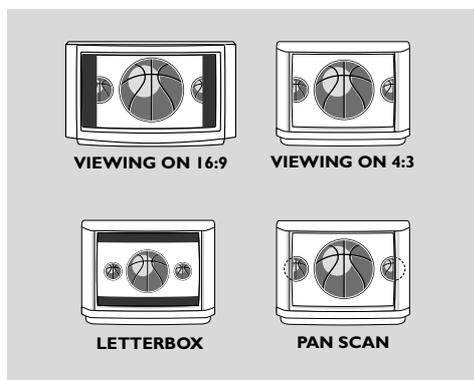
Os menus sem definições disponíveis são apresentados. Estes devem ser manualmente definidos.

Nota: As preferências devem ser definidas pela ordem na qual os menus de itens aparecem no ecrã.

Só é possível cancelar a “Preparação Inicial” depois de as definições do último item terem sido confirmadas.

*Se quaisquer outras teclas diferentes das **▼▲** ou **OK** forem premidas,  aparecerá no ecrã.*

Se o leitor for desligado durante a definição de preferências pessoais, todas as preferências deverão ser novamente definidas depois de voltar a ligar o leitor.



Eventualmente, os seguintes itens têm de ser definidos em Preparação Inicial:

Idioma dos menus

Os Menus no Ecrã são apresentados no idioma da sua escolha. Os idiomas à sua disposição são 8.

Idioma da banda sonora

O som é reproduzido no idioma que escolher, se estiver disponível no disco que pretende ler. Caso contrário, a banda sonora passa para o primeiro idioma falado no disco. É possível escolher entre 16 idiomas diversos. Paralelamente, o menu do disco é reproduzido no idioma que escolher, se estiver disponível no disco que está a ser lido.

Idioma das legendas

As legendas são reproduzidas no idioma que escolher, se estiverem disponíveis no disco que está a ser lido. Caso contrário, as legendas passam para o primeiro idioma de legendas no disco. É possível escolher entre 16 idiomas diversos.

Formato do Televisor

Se tiver um televisor de ecrã largo (16:9), seleccione 16:9.

Se tiver um televisor regular (4:3), seleccione 4:3.

Neste caso, é possível escolher:

"Letterbox", para uma imagem "larga" com barras negras o topo e na base, ou "Pan Scan", para uma imagem de altura completa e com os lados cortados, desde que isso esteja disponível no disco que está a ser lido. No caso de um disco ter "Pan Scan", a imagem desloca-se horizontalmente para manter a acção principal no ecrã.

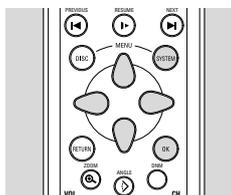
País

Selecione o seu país. Esta funcionalidade é utilizada para o "Controlo Parental". (consulte "Controlo de Acesso").

Nota: Todos estes itens podem ter de ser definidos depois do primeiro arranque ("Preparação Inicial"). A seguir, podem ser adaptados no Menu de Preferências Pessoais.

Preferências pessoais

Neste modo, é possível definir preferências pessoais de algumas das características do leitor.



Funcionamento geral:

- Prima **MENU SYSTEM** no controlo remoto.
- Selecciona  na barra de menus e prima **▼**.
 - O menu de Preferências Pessoais aparece.
- Utilize as teclas **◀▶▼▲** para alternar entre os menus, submenus e opções de submenus.
 - Quando selecciona um item do menu, as teclas do cursor (do controlo remoto) que visam fazer funcionar o item são apresentadas ao lado desse item.
- Prima **OK** para confirmar e regressar ao menu principal.

É possível adaptar os seguintes itens:



Imagem

Formato do Televisor

Consulte "Preparação Inicial"

Comutação do nível de negros (só em NTSC)

Adapta a dinâmica de cores para obter contrastes mais ricos. Selecciona ON (ligar) ou OFF (desligar).

Comutação de vídeo

A definição de fábrica faz com que o vídeo fique centrado no ecrã. Utilize esta definição para personalizar a posição da imagem no televisor, deslocando-a para a esquerda ou direita.

Definições de cores (excepto CVBS e S-Vídeo)

É possível seleccionar uma de quatro definições de cor predefinidas e uma definição de cores pessoal que pode definir.

Cor pessoal (excepto CVBS e S-Vídeo)

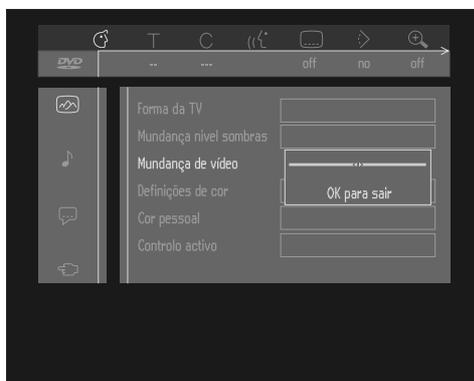
Permite acertar o Contraste, a Saturação e o Brilho da definição de cor seleccionada.

Quando liga o Controlo Activo (consulte a seguir), são realçadas três definições adicionais em preferência de Cores Pessoais: DNR (Redução de Ruído Dinâmica), Contraste e Nitidez Dinâmico.

- Utilizando os botões **▲▼** do controlo remoto, seleccione cada uma das seis características à vez e, utilizando a barra deslizante da direita, regule-as de acordo com a sua preferência pessoal.
- Prima **OK** para confirmar e regressar ao menu principal.
 - As suas preferências pessoais estão agora memorizadas e serão aplicadas a todos os discos.

Importante:

As "Definições de cores" e as definições de "Cor pessoal" só ficam activas se o modo de vídeo "Controlo activo" for ligado ou/e a funcionalidade "Movimento Natural Digital" (DNM) for ligada. Vide o quadro 1 a seguir.



Modo de vídeo (Controlo Activo)	Movimento Natural Digital	Definições de cores/ Cor pessoal
LIGADO	DESLIGADO	Disponível
DESLIGADO	LIGADO	Disponível
LIGADO	LIGADO	Disponível
DESLIGADO	DESLIGADO	Não disponível



Controlo Activo (excepto CVBS e S-Vídeo)

Com o Controlo Activo ligado, o leitor controla e corrige permanentemente o sinal proveniente do Vídeo DVD, garantido a obtenção da melhor imagem possível e que todos os disco tenham o mesmo aspecto.

- Para seleccionar a definição de Controlo Activo predefinido no leitor, seleccione  no menu de Preferências Pessoais e, depois, seleccione Controlo Activo.
- Utilizando os botões ▲ ▼ no controlo remoto, seleccione Controlo Activo **LIGADO** ou **DESLIGADO**.
- Prima **OK** para confirmar e regressar ao menu principal.
 - A predefinição do Controlo Activo que escolheu será aplicada sempre que ligar o aparelho.



Som

Saída digital

A definição de fábrica ALL significa que as saídas coaxiais e ópticas estão ligadas. Se não ligar equipamentos com uma entrada digital, altere esta definição para OFF (desligada).

Se os equipamentos não incluírem um descodificador de canais múltiplos, defina a saída digital para PCM (Modulação por Impulso Codificado). Tanto as saídas coaxiais como as ópticas são ligadas exclusivamente para PCM.

Saída analógica

Selecione som Estéreo, Dolby Surround ou 3D.

Som 3D

Num dispositivo sem colunas traseiras (saída estéreo analógica), o Som 3D volta a misturar os canais disponíveis do “surround” digital (Dolby Digital e MPEG-2) numa saída de duas colunas, ao mesmo tempo que retém todas as informações áudio originais. O resultado é uma sensação auditiva de se estar rodeado por diversas colunas.

Dolby Surround

Se estiver a utilizar equipamento áudio com descodificador de Dolby Surround, seleccione esta opção. Nesta opção, os canais 5.1 de áudio (Dolby Digital e MPEG-2) são misturados para uma saída de canal 2 compatível com Dolby Surround.



Sistema áudio ligado	Definições de saídas Digitais e Analógicas	
	Saída digital	Saída analógico
Amplificador ou televisor com estéreo analógico de 2 canais	Desligado	Som estéreo ou 3D
Amplificador ou Televisor com Dolby Surround	Desligado	Dolby Surround
Amplificador com estéreo digital de 2 canais	Só PCM	Som estéreo ou 3D
ARreceptor A/V com decodificador de canais múltiplos (Dolby digital, MPEG, DTS)	Tudo	Som estéreo, 3D ou Dolby Surround

Modo Nocturno

Optimiza a dinâmica do som com uma leitura a volume reduzido (só é possível com discos que suportam esta característica).

Karaoke vocal

Coloque esta definição em ON só quando estiver a ler um DVD karaoke de canais múltiplos. Os canais de karaoke do disco serão, então, misturados num som estéreo normal.



Idioma

Selecione o idioma de Menus, Banda Sonora e Legendas pretendido. Consulte “Preparação Inicial”

É ainda possível adaptar o idioma da Banda Sonora e Legendas através da barra de Menus do ecrã.



Característica

Controlo de Acesso

O Controlo de Acesso contém as seguintes funcionalidades:

Bloqueio de Disco - Se o Bloqueio de Disco estiver activado, é necessário introduzir um código de 4 dígitos para ler discos.

Controlo Parental - Possibilita a leitura condicional de discos DVD que contêm informações sobre Controlo Parental. (consulte “Controlo de Acesso”).

Mudança de país – para seleccionar o país.

Mudança de Código – para alterar o código PIN.

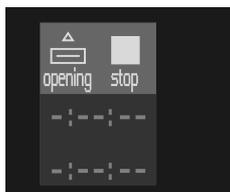
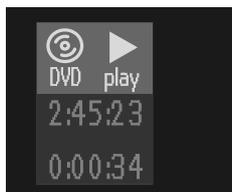
Janela de Estado

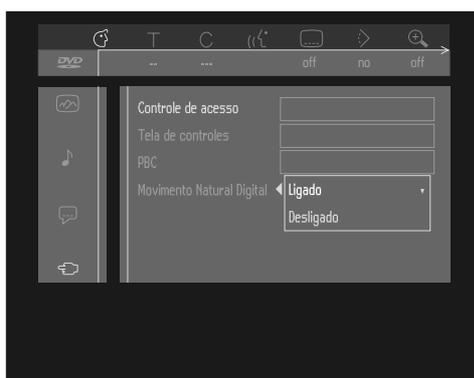
Apresenta o estado actual do leitor e aparece em conjunto na barra de menus. No modo de parar, é exibido em conjunto com o Campo “Resposta Temporária” no ecrã predefinido. Consulte “Instruções no Ecrã”; Definição de fábrica está ligada. Para suprimir a apresentação da Janela de Estado, seleccione OFF (desligada).

PBC

O DVD1010 está também preparado para disponibilizar a funcionalidade "Controlo de Leitura" ou PBC se estiver disponível no disco VCD.

Em Preferências Pessoais, é possível ligar e desligar esta funcionalidade.





Movimento Natural Digital (DNM) (excepto para CVBS e S-Vídeo)

- Para seleccionar a definição DNM predefinida do leitor, seleccione o ícone de Características no menu de Preferências Pessoais e, depois, seleccione Movimento Natural Digital.
- Utilizando os botões ▲ ▼ no controlo remoto, ligue ou desligue Movimento Natural Digital.
- Prima **OK** para confirmar e regressar ao menu principal.
 - A predefinição DNM que escolheu será aplicada sempre que ligar o aparelho.

Importante:

Conselho aos clientes que têm um televisor com a funcionalidade "Movimento Natural Digital":

Tipo de televisor/definição DNM

Definição da funcionalidade DVD1010 Movimento Natural Digital (DNM)

Televisor sem opção DNM

É possível desligar e desligar a funcionalidade DNM (escolha do cliente)

Televisor com opção DNM, DNM desligado

É possível ligar e desligar a funcionalidade DNM (escolha dos clientes)

Televisor com opção DNM, DNM ligado

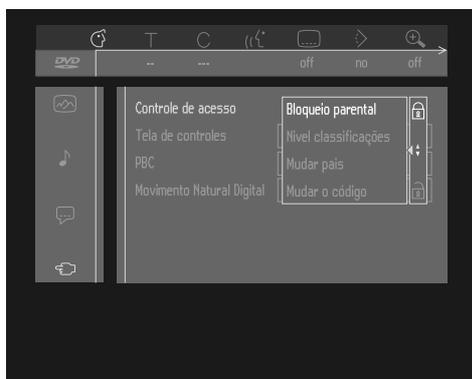
É aconselhável desligar a funcionalidade DMN do DVD1010

Visor

Obscurecer (DIM)

Permite definir o brilho do visor na parte frontal do leitor. Premindo repetidamente o botão **DIM** no controlo remoto, é possível seleccionar 3 níveis.

Controlo de acesso; Bloqueio de Disco (DVD e VCD)



Activar/desactivar o Bloqueio de Disco

- 1 No modo Parar, seleccione **CONTROLO DE ACESSO** no menu **CARACTERÍSTICAS**, utilizando as teclas ▼/▲ e prima ►.
- 2 Introduza um código de 4 dígitos da sua escolha.
- 3 Introduza uma segunda vez o código.
- 4 Desloque-se para Bloqueio de Crianças, utilizando as teclas ▼/▲.
- 5 Utilizando a tecla ►, desloque-se para / .
- 6 Seleccione , utilizando as teclas ▼/▲.
- 7 Prima **OK** para confirmar ou ◀ para confirmar e prima novamente ◀ para sair do menu.
 - Agora, os discos não autorizados só são lidos se o código de 4 dígitos for introduzido.
- 8 Seleccione para desactivar Bloqueio de Crianças.

*Nota: É necessário reconfirmar o código de 4 dígitos quando:
Se introduz o código pela primeira vez (consulte informações anteriores);
O código é alterado (consulte "Alterar o código de 4 dígitos");
O código é cancelado (consulte "Alterar o código de 4 dígitos");
Tanto o Bloqueio de Disco e Controlo Parental são desligados e o código é solicitado.*

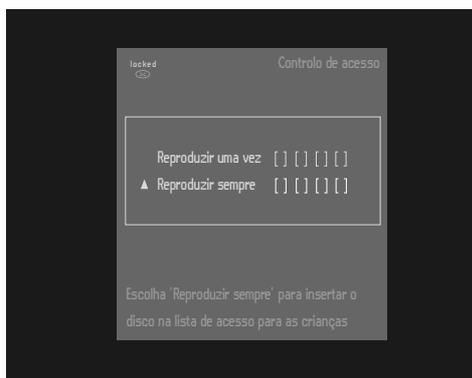
Autorizar discos

- Coloque o disco. Consulte "Colocar um disco" a seguir.
 - Quando o "Bloqueio de crianças" é activado, o diálogo "protecção de crianças" aparece. Ser-lhe-á solicitado que introduza o código secreto para "Leitura Única" ou "Leitura Permanente". Se escolher "Leitura Única", o disco pode ser lido desde que não saia do leitor e este esteja na posição de ligado. Se escolher "Leitura Permanente", o disco passa a ser seguro para as crianças e pode ser sempre lido, mesmo que o Bloqueio de Disco esteja ligado.

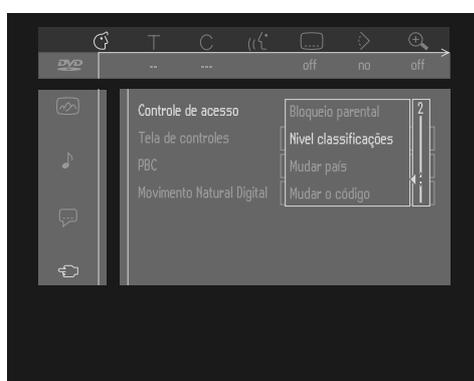
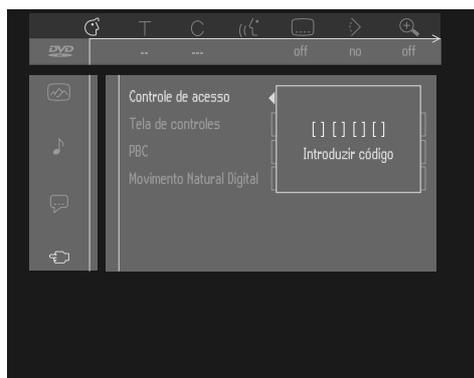
Notas: A memória do leitor mantém uma lista de 80 títulos de discos autorizados ("seguros para as crianças"). Se seleccionar "Leitura Permanente" no diálogo "protecção de crianças", o disco passa a fazer parte da lista. Sempre que um disco "seguro para as crianças" for lido, passa para o topo da lista. Quando esta fica cheia e é acrescentado um novo disco, sendo o disco utilizado há mais tempo eliminado da lista. Eventualmente, os DVDs de duas faces têm identificações diferentes para cada face. Para tornar o disco "seguro para as crianças", é necessário autorizar ambas as faces. Eventualmente, os discos VCD de volumes múltiplos têm identificações diferentes para cada volume. Para tornar o conjunto completo "seguro para as crianças", é necessário autorizar todos os volumes.

Desautorizar discos

- Coloque o disco. Consulte a secção "Colocar discos" mais adiante.
 - A leitura inicia-se automaticamente.
- Prima enquanto estiver visível.
 - aparece e o disco passa a estar desautorizado.



Controlo de acesso; Controlo parental (só DVD e VCD)



Há filmes em discos DVD que podem conter cenas impróprias para as crianças. Por isso, os discos podem conter informações sobre "Controlo Parental" aplicáveis à totalidade do disco ou a certas cenas do mesmo. Estas cenas estão classificadas entre 1 e 8, havendo cenas alternativas mais adequadas no disco. As classificações variam consoante os países. A funcionalidade "Controlo Parental" possibilita impedir a leitura de discos por parte dos filhos ou fazer a sua leitura com cenas alternativas.

Activar/desactivar o Controlo Parental

- 1 No modo Parar, seleccione **CONTROLO DE ACESSO** no menu **CARACTERÍSTICAS**, utilizando as teclas ▼/▲ e, depois, prima ►.
- 2 Introduza o código PIN de 4 dígitos. Introduza uma segunda vez o código, se for necessário.
- 3 Desloque-se para nível parental, utilizando as teclas ▼/▲.
- 4 Desloque-se para a barra Regulação de Valor, utilizando a tecla ►.
- 5 Seguidamente, utilize as teclas ▼/▲ ou as teclas numéricas no controlo remoto para seleccionar uma classificação entre 1 e 8 para o disco colocado.

Valor 0 (apresentado como "- -"):

O Controlo Parental não está activado. O disco é lido na sua totalidade.

Valores de 1 a 8: seguro para crianças – só para adultos 8):

O disco contém cenas impróprias para as crianças. Se definir um valor para o leitor, todas as cenas com o mesmo valor ou inferior são lidas. As cenas com um valor superior não são lidas, salvo se o disco contiver cenas alternativas. No caso de não haver uma cena alternativa adequada, a leitura pára e é necessário introduzir o código de 4 dígitos.

- 6 Prima **OK** ou ◀ para confirmar e prima novamente ◀ para sair do menu.

País

- 1 No modo Parar, seleccione **CONTROLO DE ACESSO** no menu **CARACTERÍSTICAS**, utilizando as teclas ▼/▲ e prima ►.
- 2 Introduza o código anterior.
- 3 Desloque-se para **CHANGE COUNTRY** (alterar país), recorrendo à tecla ▼.
- 4 Prima a tecla ►.
- 5 Com ▼/▲, seleccione um país.
- 6 Prima **OK** ou ◀ para confirmar e prima novamente ◀ para sair do menu.

Alterar o código de 4 dígitos

- 1 No modo Parar, seleccione **CONTROLO DE ACESSO** no menu **CARACTERÍSTICAS**, utilizando as teclas ▼/▲ e prima ►.
- 2 Introduza o código anterior.
- 3 Desloque-se para **CHANGE CODE** (alterar código), recorrendo à tecla ▼.
- 4 Prima a tecla ►.
- 5 Introduza o novo código PIN de 4 dígitos.
- 6 Introduza o código uma segunda vez e reconfirme com **OK**.
- 7 Prima ◀ para sair do menu.

*Nota: No caso de se esquecer do código, prima ■ quatro vezes enquanto acede à caixa do código PIN de controlo e saia com **OK**. Agora, o controlo de acesso está desligado. Pode, então, introduzir um novo código (duas vezes!), conforme descrito anteriormente.*



Ler um disco Vídeo DVD

Ler um título

- Depois de colocar o disco e fechar o tabuleiro, a leitura é iniciada automaticamente e a janela de estado e o visor do leitor apresentam o tipo de disco introduzido, assim como informações sobre o conteúdo. É provável que o disco lhe peça para seleccionar um item a partir de um menu. Se as selecções estiverem numeradas, prima a tecla numérica adequada; caso contrário, utilize as teclas ▼/▲, ◀▶ para realçar a selecção e, depois, prima **OK**.
- O título que está a ser lido e o respectivo número do capítulo são apresentados na barra de menus e no visor do leitor. O tempo decorrido de leitura é apresentado na janela de estado e no visor do leitor.
- Para interromper a leitura em qualquer outra altura, prima ■.
 - O ecrã predefinido aparece então, dando informações sobre o actual estado do leitor.
- Pode retomar a leitura a partir do ponto em que parou, premindo ▶ no controlo remoto.
 - A funcionalidade RESUME (retomar) aplica-se não só ao disco que está no leitor, como também aos quatro últimos discos que foram lidos. Basta voltar a colocar o disco e premir ▶ e quando vir o ícone ▶ Resume (retomar) no ecrã, prima novamente ▶.

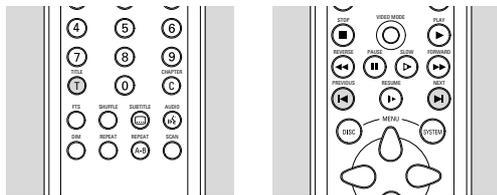
Nota: Considerando que é normal a distribuição de filmes DVD em momentos diferentes nas diversas regiões do mundo, todos os leitores dispõem de códigos de região e os discos podem ter um código de região opcional. Se colocar um disco de um código de região diferente no leitor, o aviso de código de região aparece no ecrã. O disco não será lido e deve ser retirado.

Ler um CD Vídeo

Ler um disco

- Depois de colocar o disco e fechar o tabuleiro, a leitura é iniciada automaticamente e a janela de estado e o visor do leitor apresentam o tipo de disco introduzido, assim como informações sobre o conteúdo.
- É provável que o disco lhe peça para seleccionar um item a partir de um menu. Se as selecções forem numeradas, prima a tecla numérica adequada.
- O número da faixa que está a ser lida é apresentado na barra de menus e no visor do leitor. O tempo decorrido de leitura é apresentado na janela de estado e no visor do leitor.
- Para interromper a leitura, prima ■.
 - O ecrã predefinido aparece então.
- Pode retomar a leitura a partir do ponto em que parou, premindo ▶ no controlo remoto. A funcionalidade RESUME (retomar) aplica-se não só ao disco que está no leitor, como também aos quatro últimos discos que foram lidos. Basta voltar a colocar o disco e premir ▶ e quando vir o ícone ▶ Resume (retomar) no ecrã, prima novamente ▶.





Funcionalidades Gerais

Nota: Salvo indicação em contrário, todas as operações descritas são seleccionadas no controlo remoto. É possível ainda realizar várias operações através da barra de menus no ecrã. (Consulte "Funcionamento da barra de menus").

Passar para outro título/faixa

Se um disco tiver mais do que um título ou faixa (facto que pode ser verificado através da barra de menus e do visor do leitor), é possível passar para outro título do seguinte modo:

- Prima **T** (título) e, depois, prima por breves instantes **▶|** durante a leitura para seleccionar o título/faixa seguinte.
- Prima **T** (título) e, depois, prima por breves instantes **|◀** durante a leitura para regressar ao início do título/faixa actual. Prima novamente **|◀** por breves instantes para recuar para o título/faixa anterior.
- Para passar directamente para qualquer título ou faixa, seleccione **T** (título) e, depois, introduza o número do título, recorrendo às teclas numéricas **(0-9)**.

Nota: Se o número tiver mais do que um dígito, prima as teclas numa sucessão rápida.

Passar para outro capítulo/índice

Se um título de um disco tiver mais do que um capítulo ou uma faixa tiver mais do que um índice (facto que pode ser verificado através do visor e da barra de menus), é possível passar para outro capítulo/índice do seguinte modo:

- Prima **▶|** por breves instantes, durante a leitura, para seleccionar o capítulo/índice seguinte.
- Prima **|◀** por breves instantes, durante a leitura, para regressar ao início do capítulo/índice actual. Prima duas vezes **|◀** por breves instantes para recuar para o capítulo/índice anterior.
- Para passar directamente para qualquer capítulo ou índice, digite o número do capítulo ou índice através das teclas numéricas **(0-9)**.

Nota: Se o número tiver mais do que um dígito, prima as teclas numa sucessão rápida.

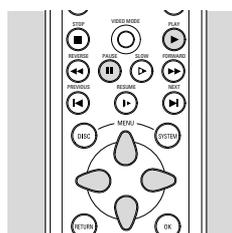
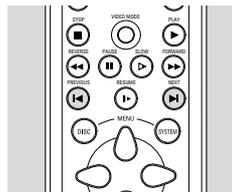
Movimento Lento

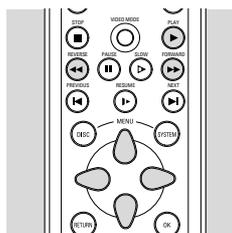
- Seleccione **⏪** (movimento lento) na barra de menus.
- Utilize as teclas **▼** para entrar no menu Movimento Lento.
 - ▶ O leitor passa agora para o modo PAUSA.
- Utilize as teclas **◀▶** para seleccionar a velocidade pretendida: -1, -1/2, -1/4 ou -1/8 (recuo); 1/8, 1/4, 1/2 ou 1 (avanço).
- Seleccione 1 para ler novamente à velocidade normal.
- Se premir **II**, a velocidade será definida para 0.
- Para sair do modo de movimento lento, prima **▶** e **▲**.

Imagem Parada e Imagem Gradual

- Seleccione **◀|▶** (imagem a imagem) na barra de menus.
- Utilize a tecla **▼** para ter acesso ao menu de imagem a imagem.
- O leitor passa agora para o modo PAUSA.
- Utilize as teclas **◀▶** para seleccionar a imagem anterior ou seguinte.
- Para sair do modo imagem a imagem, prima **▶** ou **▲**.

Pode ainda avançar, premindo repetidamente a tecla **II** no controlo remoto.

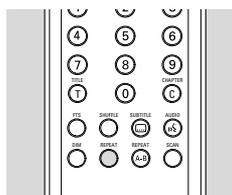




Pesquisa

- Seleccione ◀▶ (Movimento Lento) na barra de menus.
- Utilize as teclas ▼ para entrar no menu Movimento Rápido.
- Utilize as teclas ◀▶ para seleccionar a velocidade pretendida: -32, -8 ou -4 (recuo), ou +4, +8, +32 (avanço).
- Seleccione 1 para ler novamente à velocidade normal.
- Para sair do modo Movimento Rápido, prima ▶ ou ▲.

Para pesquisar para a frente ou para trás com diferentes velocidades, pode igualmente utilizar ◀◀ ou ▶▶.



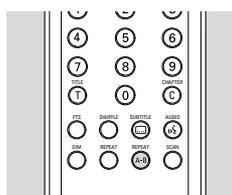
Repetir

Discos Vídeo DVD – Repetir capítulo/título/disco

- Para repetir o capítulo que está a ser lido, prima **REPEAT**.
 - **REPEAT CHAPTER** aparece no visor do leitor.
- Para repetir o título que está a ser lido, prima pela segunda vez **REPEAT**.
 - **REPEAT TITLE** aparece no visor.
- Para repetir a totalidade do disco, prima **REPEAT** uma terceira vez.
 - **REPEAT ALL** aparece no visor.
- Para sair do modo Repetir, prima **REPEAT** uma quarta vez.

CDs Vídeo – Repetir faixa/disco

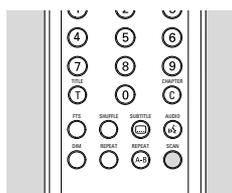
- Para repetir a faixa que está a ser lida, prima **REPEAT**.
 - **REPEAT TRACK** aparece no visor do leitor.
- Para repetir a totalidade do disco, prima **REPEAT** uma segunda vez.
 - **REPEAT ALL** aparece no visor.
- Para sair do modo Repetir, prima **REPEAT** uma terceira vez.



Repetir A-B

Para repetir ou uma sequência de um título:

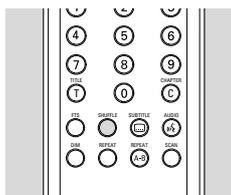
- Prima **REPEAT A-B** no ponto de início pretendido;
 - **A** aparece por breves instantes no ecrã.
- Prima novamente **REPEAT A-B** no ponto de fim pretendido;
 - **A-B REPEAT** aparece por breves instantes no visor e a sequência de repetição começa.
- Para sair da sequência, prima **REPEAT A-B**.



Procurar

Lê os primeiros 10 segundos de cada capítulo/índice do disco.

- Prima **SCAN**.
- Para continuar a ler no capítulo/índice escolhido, prima novamente **SCAN** ou prima ▶.



Reprodução Aleatória (Shuffle)

Discos Vídeo DVD

Altera a ordem da leitura dos capítulos de um título, se este tiver mais do que um.

- Durante a leitura, prima **SHUFFLE**.
 - O ícone SHUFFLE aparece no ecrã durante cerca de 2 segundos.
- Para regressar à leitura normal, prima novamente **SHUFFLE**.

CDs Vídeo

Altera a ordem da leitura das faixas, se o disco tiver mais do que uma.

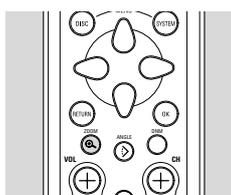
- Durante a leitura, prima **SHUFFLE**.
 - O ícone SHUFFLE aparece no ecrã durante cerca de 2 segundos.
- Para regressar à leitura normal, prima novamente **SHUFFLE**.



Pesquisa por tempo

A função de Pesquisa por Tempo permite iniciar a leitura em qualquer momento escolhido do disco.

- Seleccione (Pesquisa por Tempo) na barra de menus.
- Prima **▼**.
 - O leitor passa agora para o modo Pausa.
 - Aparece uma caixa de edição de tempo no ecrã, mostrando o tempo de leitura decorrido do disco actual.
- Utilize o teclado numérico para introduzir o tempo de início pretendido. Digite horas, minutos e segundos, da direita para a esquerda na caixa.
 - Sempre que um item é digitado, o seguinte fica realçado.
- Prima **OK** para confirmar o momento de início.
 - A caixa de edição de tempo desaparece e a leitura é iniciada a partir da posição seleccionada.



Zoom

A função de Zoom permite ampliar a imagem de vídeo e fazer panorâmicas da imagem ampliada.

- Seleccione (Zoom) na barra de menus.
- Prima **▼/▲** para activar a função ZOOM e seleccione o factor de zoom pretendido; 1,33 ou 2 ou 4.
 - O leitor passa para o modo Pausa.
 - O factor de zoom seleccionado aparece por baixo do ícone Zoom na barra de menus e "Press OK to pan" aparece por baixo da barra de menus.
 - A imagem muda em conformidade.
- Prima **OK** para confirmar a selecção.
 - Os ícones de panorâmica aparecem por breves instantes no ecrã. **▲▼◀▶** e **OK**.
- Utilize as teclas **▲▼◀▶** para fazer panorâmicas em todo o ecrã.
- Ao premir **OK**, só a imagem sujeita a zoom aparece no ecrã.
- Pretender fazer zoom em qualquer outro momento, prima (ZOOM) e seleccione o factor de zoom de acordo com a descrição anterior.
- Para sair do modo Zoom, prima **▶**
 - A leitura é retomada.

Vídeo FTS

- A função Vídeo FTS permite guardar os títulos e os capítulos favoritos (DVDs) e as faixas e os índices favoritos (VCDs) de um disco específico na memória do leitor.
- Cada programa FTS pode dispor de 20 itens (títulos, capítulos).
- Sempre que um programa FTS for lido, passa para o topo da lista.
- Quando esta fica cheia e é acrescentado um novo programa, o último da lista é eliminado.
- As selecções podem ser chamadas e lidas uma de cada vez.

Guardar um Programa Vídeo FTS

- No modo Parar, seleccione na barra de menus.
- Prima ▼ para abrir o menu.
 - O menu **Vídeo FTS** aparece.

Guardar títulos/faixas

- Prima ▼ para seleccionar **TÍTULO** (DVD) ou **FAIXA** (VCD).
- Utilize ► e ◀ para seleccionar o título pretendido.
- Se pretender guardar a totalidade do título, prima **OK**.
 - O número do título é acrescentado à lista de selecções.

Guardar capítulos/índices

- Prima ▼ no número do título seleccionado.
 - O título ou o número da faixa será marcado e o realce desloca-se para o primeiro número do capítulo disponível para este título.
- Utilize ► e ◀ para seleccionar o capítulo (DVD)/índice pretendido número (VCD).
- Prima **OK** para confirmar a selecção.
 - A selecção do título/capítulo é acrescentada à lista de selecções.
- Prima ▲ ou **MENU SYSTEM** para sair do menu **Vídeo FTS**.

Apagar um título/faixa de um programa de Vídeo FTS

- No modo Parar, seleccione na barra de menus.
- Utilize ▼ para seleccionar **PROGRAM**.
- Utilize ► e ◀ para seleccionar o número da selecção pretendida.
- Prima **OK** para eliminar a selecção.
- Prima ▲ ou **MENU SYSTEM** para sair do menu **Vídeo FTS**.

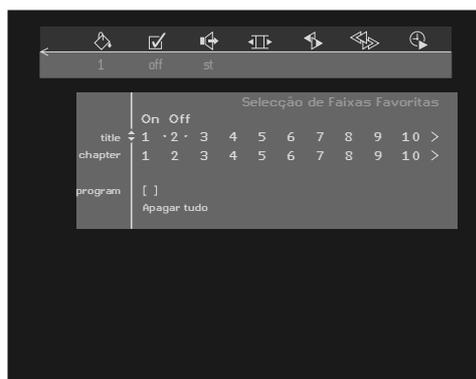
Se pretender apagar todas as selecções:

- No modo Parar, seleccione na barra de menus.
- Utilize ▼ para seleccionar **CLEAR ALL**.
- Prima **OK**.
 - Todas as selecções são apagadas.
- Prima ▲ ou **MENU SYSTEM** para sair do menu **Vídeo FTS**.

Ligue ou desligue o Vídeo FTS

- Seleccione na barra de menus e prima ▼.
 - O menu **Vídeo FTS** aparece.
- Prima ► e ◀ para seleccionar ON (ligar) ou OFF (desligar).
- Prima ▲ ou **MENU SYSTEM** para sair do menu **Vídeo FTS**.

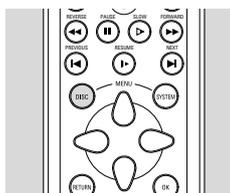
Pode ainda ligar e desligar Vídeo FTS, utilizando o botão FTS do controlo remoto.



Funcionalidades DVD especiais

Verificar o conteúdo dos DVDs: Menus

É possível nos discos incluir menus de selecção de títulos e capítulos. A funcionalidade de menus dos DVDs permite a realização de selecções a partir destes menus. Prima a tecla numérica adequada ou utilize as teclas **▼▲▶◀** para realçar a selecção e prima **OK**.



Menus de títulos

- Prima **MENU DISC**.
 - ▶ Se o título actual tiver um menu, este aparece agora no ecrã. Caso contrário, aparece o menu do disco. O menu pode enumerar ângulos de filmagens, idiomas da banda sonora e legendas para o título.
- Para eliminar o menu de títulos, prima novamente **MENU DISC**.

Menu dos discos

- Prima **T** seguido de **MENU DISC**.
 - ▶ O menu do disco aparece.
- Para eliminar o menu de discos, prima novamente **MENU DISC**.

Ângulo de Filmagens

Se o disco contiver sequências filmadas a partir de ângulos diferentes, o ícone de ângulos aparece, indicando o número de ângulos disponíveis e o ângulo que está a ser apresentado. Se pretender, pode mudar o ângulo de filmagem.

- Utilize as teclas **▼/▲** para seleccionar o ângulo pretendido no ícone do ângulo.
- Para passar directamente para qualquer ângulo, digite o número da faixa através das teclas numéricas **(0-9)**.
 - ▶ Após breves instantes, a leitura muda para o ângulo seleccionado. O ícone de ângulos permanece até deixar de haver múltiplos ângulos.



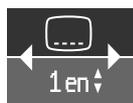
Alterar o idioma da banda sonora

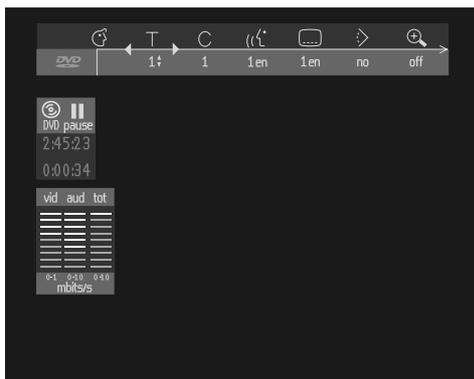
- Selecciona **⏮** (Áudio) na barra de menus.
- Prima repetidamente a tecla **⏮** ou **▼/▲** para percorrer os diversos idiomas.
- Pode introduzir directamente o número do idioma pretendido com as teclas numéricas **(0-9)**.



Legendas

- Selecciona **⏮** (Legendas) na barra de menus.
- Prima repetidamente a tecla **⏮** ou **▼/▲** para percorrer as diversas legendas.
- Pode introduzir directamente o número da legenda pretendida com as teclas numéricas **(0-9)**.





Indicador de taxa de bits

Se estiver activada, são apresentadas a taxa de bits para vídeo e áudio assim como a taxa de bits total. Isto só é aplicável durante a leitura de discos DVD e SVCD.

- Para activar ou desactivar o indicador de taxa de bits, mantenha premida a tecla **MENU SYSTEM** durante 1,5 segundos.

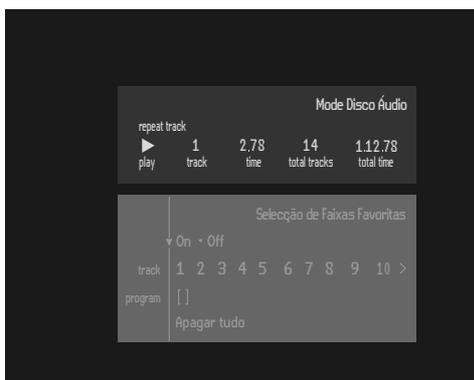
Funcionalidades VCD especiais

Controlo de Leitura (PBC)

- Se pretender utilizar o Controlo PBC, active primeiro PBC no menu da Funcionalidade de Preferências Pessoais, definindo PBC para ON. (Consultar Preferências Pessoais)
- Coloque um CD Vídeo com PBC e prima ►.
 - O menu **PBC** aparece no ecrã do televisor.
- Percorra o menu com as teclas indicadas no ecrã do televisor até a passagem escolhida começar a ser lida. No caso de um menu PBC ser constituído por uma lista de títulos, pode seleccionar directamente um título.
- Digite a sua preferência com as teclas numéricas **(0-9)**.
- Prima **RETURN** para regressar ao menu anterior.

Ler CDs Áudio

- Depois de colocar o disco, a leitura é automaticamente iniciada.
- Se o televisor estiver ligado, o ecrã CD Áudio aparece.
- Durante a leitura, o número da faixa actual e o tempo decorrido de leitura aparecem no ecrã e no visor do leitor.
- No final do disco, a leitura pára.
- Para interromper a leitura em qualquer outra altura, prima ■.
- O número de faixas e a duração total da leitura aparecem no ecrã e no visor do leitor.



Pausa

- Durante leitura prima **II**.
- Para regressar à leitura, prima ►.

Pesquisa

- Para pesquisar para a frente ou para trás no disco a uma velocidade 4 vezes superior à normal, prima ◀◀ ou ▶▶ durante a leitura.
 - A pesquisa é iniciada e o som é parcialmente reduzido.
- Para passar para uma velocidade 8 vezes superior à normal, prima novamente ◀◀ ou ▶▶.
 - A velocidade passa para uma velocidade 8 vezes superior e o som é silenciado.
- Para regressar a uma velocidade 4 vezes superior à normal, prima novamente ◀◀ ou ▶▶.
- Se o televisor estiver ligado, a velocidade e a direcção da pesquisa são apresentadas no ecrã sempre que premir ◀◀ ou ▶▶.
- Para terminar a pesquisa, prima ► ou ■.

Passar para outra faixa

- Prima ► por breves instantes, durante a leitura, para passar para faixa seguinte.
- Prima ◀ por breves instantes, durante a leitura, para regressar ao início da faixa actual. Prima ◀◀ por breves instantes para recuar para a faixa anterior.
- Para passar directamente para qualquer faixa, digite o número da faixa através das teclas numéricas (0-9).

Reprodução Aleatória (Shuffle)

- Durante a leitura, prima **SHUFFLE**.
 - A ordem das faixas é alterada.
- Para regressar à leitura normal, prima novamente **SHUFFLE**.

Repetir faixa/disco

- Para repetir a faixa que está a ser lida, prima **REPEAT**.
 - **REPEAT TRACK** aparece no visor.
- Para repetir a totalidade do disco, prima **REPEAT** uma segunda vez.
 - **REPEAT ALL** aparece no visor.
- Para sair do modo Repetir, prima **REPEAT** uma terceira vez.

Repetir A-B

Para repetir ou saltar uma sequência:

- Prima **REPEAT A-B** no ponto de início pretendido.
 - **A** aparece por breves instantes no visor do leitor.
- Prima novamente **REPEAT A-B** no ponto de fim pretendido.
 - **A-B REPEAT** aparece por breves instantes no visor e a sequência de repetição começa.
- Para sair da sequência, prima novamente **REPEAT A-B**.

FTS (Seleção da Faixa Favorita)



- A funcionalidade FTS permite memorizar do leitor as faixas favoritas de um disco específico.
- Cada programa FTS pode conter 20 faixas.
- Sempre que um programa FTS for lido, passa para o topo da lista. Quando esta fica cheia e é acrescentado um novo programa e o último da lista é eliminado.
- As selecções podem ser chamadas e lidas uma de cada vez.

Guardar um Programa FTS

- 1 Coloque um disco e passe para o modo de parar.
- 2 Utilize ▼ para passar para lista de faixas disponíveis.
- 3 Utilize ◀ e ▶ para seleccionar faixas a partir da lista. Para passar directamente para qualquer faixa, digite o número da faixa através das teclas numéricas (0-9).
- 4 Guarde cada faixa, premindo **OK**.
 - Os números das faixas são acrescentados à lista de faixas seleccionadas.
 - O número de faixas e a duração total da leitura do programa aparecem no ecrã áudio e no visor do leitor.

Depois de concluir o programa FTS, prima ▶ para iniciar a leitura, sendo o programa FTS memorizado automaticamente.

- Prima **FTS** ou utilize as teclas ◀▶ para ligar ou desligar FTS.

Apagar uma faixa de um Programa FTS

- 1 Passe para o modo Parar.
- 2 Utilize ▼ para passar para lista de faixas seleccionadas.
- 3 Utilize ◀ e ▶ para seleccionar o número da faixa que pretende eliminar. Para passar directamente para qualquer faixa, digite o número da faixa através das teclas numéricas (0-9).
- 4 Prima **OK**.
 - O número da faixa é apagado da lista de faixas seleccionadas.

Apagar totalmente o programa

- Utilize ▼ para seleccionar Clear All (apagar tudo) e prima **OK**.
 - O Programa FTS será totalmente apagado.

Antes de solicitar assistência

Se lhe parecer que o leitor Vídeo DVD tem alguma deficiência, consulte primeiro esta lista de verificação. Pode ser algo que deixou escapar. Em nenhuma circunstância deverá tentar reparar o aparelho; se o fizer, a garantia perderá a validade. Procure o(s) problema(s) específico(s). Depois, execute as medidas indicadas para solucionar o(s) problema(s) específico(s).

Problema	Solução
Sem energia	Verifique se ambas as fichas do cabo de alimentação estão correctamente ligadas. Verifique se a tomada de parede está electrificada ligando outro aparelho.
Sem imagem	Verifique se o televisor está ligado. Verifique a ligação do vídeo. Verifique se a entrada de vídeo correcta está seleccionada.
Sem imagem (ecrã preto) no caso da funcionalidade do modo vídeo do DVD1010 é comutado para "Controlo activo" ligado ou a funcionalidade DNM (Movimento Natural Digital) é ligada	As características "Controlo activo" e "Movimento Natural Digital" são transmitidas através do sinal RGB disponível no Euroconnector do DVD1010. Por isso, certifique-se de que o DVD1010 está ligado ao Euroconnector com a entrada RGB no televisor. Se for necessário, verifique o manual do utilizador do televisor ou pergunte ao revendedor respectivo. <i>Nota: No caso de um televisor Philips, normalmente é um Euroconnector azul na parte de trás do televisor.</i> Verifique se a entrada de vídeo correcta do televisor está seleccionada e ligada.
Imagem distorcida	Verifique se o disco contém dedadas e limpe-o com um pano macio, num movimento de dentro para fora. Por vezes é provável o aparecimento de uma pequena distorção da imagem. Não se trata de uma deficiência.
Imagem totalmente distorcida com o menu do leitor	O comando NTSC/PAL pode estar no estado incorrecto. Prima simultaneamente os botões STOP ■ e DNM e mantenha-os premidos enquanto o leitor está ligado.
Imagem sem cor com o menu do leitor	O comando NTSC/PAL pode estar no estado incorrecto. Prima simultaneamente os botões STOP ■ e DNM e mantenha-os premidos enquanto o leitor está ligado.
Não é possível ler o disco	Certifique-se de que a etiqueta do disco está para cima. Limpe o disco. Verifique se o disco está estragado, tentando ler outro disco.
Sem som	Verifique as ligações áudio. Se utilizar um amplificador de alta fidelidade, tente outra fonte sonora.
Som distorcido do amplificador de alta fidelidade	Certifique-se de que as ligações áudio não estão na entrada do giradiscos do amplificador.
Quando o disco é retirado, o ecrã de arranque não aparece	Redefina, desligando e ligando novamente o leitor. Verifique se o programa exige a colocação de outro disco.

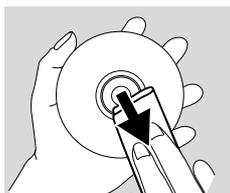
O leitor não responde ao controlo remoto Dirija directamente o controlo remoto para o sensor na parte frontal do leitor. Evite todos os obstáculos que possam interferir no trajecto do sinal.
Inspeccione ou substitua as baterias.
Verifique o código do controlo remoto.

Imagem distorcida ou a preto e branco com disco DVD ou CD Vídeo Utilize exclusivamente discos formatados de acordo com o televisor utilizado (PAL/NTSC).

Sem som na saída digital Verifique as ligações digitais.
Verifique o menu de definições para se certificar que a saída digital está ligada.
Verifique se o formato áudio do idioma da banda sonora seleccionado condiz com as capacidades do receptor.

Os botões não funcionam Redefina, desligando e ligando novamente o leitor.

O leitor não responde a nenhum comando de funcionamento durante a leitura O disco não permite algumas operações. Consulte as instruções do disco.



Limpar os discos

Há problemas que ocorrem porque o disco no interior do leitor está sujo. Para evitar estes problemas, limpe regularmente os discos do seguinte modo:

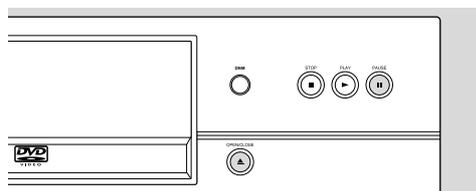
- Se um disco ficar sujo, limpe-o com um pano de limpeza. Limpe o disco de dentro para fora.

Atenção: Não utilize solventes como benzina, diluente, detergentes de comercialização geral ou produtos de pulverização anti-estáticos destinados a discos analógicos.

Programa de diagnóstico

Se as deficiências persistirem, é ainda possível executar o Programa de Diagnóstico do leitor.

É possível utilizar este Programa de Diagnóstico, seguindo as instruções passo a passo apresentadas adiante.



Instruções

- 1 Desligue o leitor com o botão **ON/OFF**.
- 2 Prima simultaneamente o botão **OPEN/CLOSE** e **II** e mantenha-os premidos enquanto liga o leitor.
 - No visor, a mensagem **BUSY** (ocupado) aparece em conjunto com um contador que faz a contagem durante a realização do teste, atingido o zero no final.
 - Volvidos alguns minutos, a mensagem no visor local muda de **BUSY** para **ERROR** ou **PASS**.
 - Se a mensagem de **ERROR** aparecer no visor, aparentemente, há uma deficiência no leitor e, por isso, deve ser reparado.
- 3 Consulte o revendedor ou o Centro de Assistência aos Clientes Philips da Loja de Reparação mais próxima no seu país. O respectivo número de telefone consta do livro da garantia.
- 4 Se a mensagem “aprovado” aparecer no visor, aparentemente, não existe nenhuma deficiência. Neste caso, a deficiência pode ter origem por uma incorrecta interpretação das instruções de funcionamento, a utilização de um disco incorrecto ou o facto de o leitor estar indevidamente ligado. Neste caso, deve consultar o revendedor ou o Centro de Assistência a Clientes da Philips para obter ajuda na resolução do problema.
- 5 Se o problema persistir, regresse o ponto 3 desta instrução para encontrar a loja de reparação mais próxima.
- 6 Desligue o leitor como o botão **ON/OFF** para sair do programa de diagnóstico.